

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στο σχέδιο νόμου για την κύρωση της Συμφωνίας για την ανάπτυξη της οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνικής συνεργασίας, που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 17 Ιουνίου 1980 μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

1. Στις 17.6.1980, υπογράφηκε στην Αθήνα, μεταξύ της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβερνήσεως της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας, Συμφωνία για την ανάπτυξη της Οικονομικής Βιομηχανικής και Τεχνικής Συνεργασίας των δύο χωρών.

2. Σκοπός της Συμφωνίας αυτής είναι η προώθηση της οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών, όπως αναλυτικότερα προκύπτει από το άρθρο 2 αυτής.

3. Ειδικότερα, η υπό κύρωση Συμφωνία προβλέπει ρητά ότι η συνεργασία θα περιλαμβάνει και τους τομείς των: βιομηχανικών εργοστασίων και μηχανικού εξοπλισμού, των ηλεκτροτεχνικών και ηλεκτρονικών, των ελαφρών και γεωργικών βιομηχανιών, και της επεξεργασίας πρώτων υλών και καυσίμων.

4. Η συνεργασία αυτή, κάτω από τους όρους της παρούσης Συμφωνίας, θα πραγματοποιηθεί με βάση τις συμβάσεις που θα συναφθούν μεταξύ των επιχειρήσεων, οργανισμών και ιδρυμάτων των συμβαλλομένων που αναλαμβάνουν, πριν από τη σύναψη ειδικών συμβάσεων, να ενημερώνουν τις αντίστοιχες κρατικές αρχές τους.

5. Περαιτέρω η συμφωνία προβλέπει αμοιβαίες απαλλαγές από τελωνειακούς δασμούς, φόρους και άλλες επιβαρύνσεις, κατά την εισαγωγή και εξαγωγή τους, για τα ακόλουθα έμπορεύματα και είδη :

α) Δείγματα εμπορευμάτων και διαφημιστικό υλικό, στο οποίο περιλαμβάνονται διαφημιστικά φιλμς που απαιτούνται για σκοπούς δημοσιότητας.

β) Έργαλεία και είδη τα οποία εισάγονται από τους εργάτες συναρμολογήσεως υλικών, για σκοπούς συναρμολογήσεως ή επιδιορθώσεως, με την προϋπόθεση ότι τα εργαλεία και είδη αυτά δεν θα πωλούνται.

γ) Έμπορεύματα και είδη που προορίζονται για μόνιμη ή προσωρινή παρουσίασή τους σε εκθέσεις, με την προϋπόθεση ότι τα έμπορεύματα και είδη αυτά θα επιστρέφονται και

δ) τυπωμένα υλικά συσκευασίας, τα οποία εισάγονται για σκοπούς εμπληρώσεως, καθώς και συσκευαστικό υλικό εισαγομένων προϊόντων, το οποίο θα πρέπει να επιστραφεί με τη λήξη ωρισμένης περιόδου.

6. Για τη διασφάλιση της εφαρμογής της παρούσης Συμφωνίας, θα συσταθεί μικτή έλληνο - ανατολικογερμανική Επιτροπή οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνικής συνεργασίας, που θα συνέρχεται τουλάχιστον μία φορά το χρόνο, εκ περιτροπής στην Αθήνα και στο Βερολίνο.

7. Η διάρκεια ισχύος της Συμφωνίας θα είναι πενταετής.

8. Τα όφελη για την εθνική μας οικονομία, που αναμένεται να προκύψουν από την εφαρμογή της Συμφωνίας αυτής, είναι :

α) Η συνέχιση και διεύρυνση των οικονομικών, βιομηχανικών και τεχνικών σχέσεων της χώρας μας με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας, ενόψει της εισόδου μας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, από 1.1.1981.

β) Η απόκτηση προηγμένης τεχνολογίας από χώρα που διαθέτει υψηλό επίπεδο τεχνολογικής ανάπτυξεως, όπως η Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας.

γ) Η ενημέρωση Ελλήνων τεχνικών πάνω σε σύγχρονες προηγμένες τεχνολογίες.

9. Θέτοντας τα ανωτέρω υπόψη σας, εισηγούμεθα την έγκριση του υποβαλλομένου σχεδίου νόμου.

Αθήνα, 4 Φεβρουαρίου 1982

Οί Υπουργοί

Συντονισμού

Α. ΛΑΖΑΡΗΣ

Οικονομικών
Μ. ΔΡΕΤΤΑΚΗΣ

Βιομηχανίας και Ένεργείας
Α. ΠΕΠΟΝΗΣ

Έξωτερικών

Γ.ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ

Γεωργίας
Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ

Έμπορίου
Ν. ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση της Συμφωνίας για την ανάπτυξη της οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνικής συνεργασίας, που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 17 Ιουνίου 1980 μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

Άρθρο πρώτο.

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που δρίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος η Συμφωνία για την ανάπτυξη της οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνικής συνεργασίας, που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 17 Ιουνίου 1980 μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην Αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην Ελληνική έχει ως εξής :